



Organ

**KOMMUNFULLMÄKTIGE**

§ Nr

**18- 24**

Datum

**02.05.2013**

Sida

**1****Sammanträdestid: 18.30- 19.10****Sammanträdesplats:** Mötesrummet, kommunkansliet,**Beslutande:**

Ordinarie ledamöter:

- Mats Perämaa, ordförande  
 Göran Söderlund,  
I viceordförande  
 Ingrid Nygård-Sundman  
II viceordförande  
 Jonas Danielsson  
 Torbjörn Engman  
 Gunilla Henriksson  
 Ulla-Karin Newton  
 Fredrik Sjölund  
 Stefan Sundman

Ersättare:

- Kora Klapp  
 Thorsten Krüger  
 Pekka Ketonen  
 Salme Sjöblom

Övriga närvarande:

- Mia Hanström, kommunstyrelsens ordförande  
 Tommy Pettersson, kommunstyrelsens viceordförande  
 Jim Eriksson, kommundirektör, protokollförare

**Underskrifter:**

Mats Perämaa  
Ordförande

Jim Eriksson  
Protokollförare

**Justering, Kumlinge den 6/5 2013,**

Thorsten Krüger  
Protokolljusterare

Ulla-Karin Newton  
protokolljusterare

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge by, TISdagen den 7.5.2013

Intygar, tjänsteställning:

Jim Eriksson,  
Kommundirektör



---

**ÄRENDEN**

<b>§ 18 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET .....</b>	<b>3</b>
<b>§ 19 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE .....</b>	<b>3</b>
<b>§ 20 - GODKÄNNANDE AV ÄRENDEN TILL BEHANDLING .....</b>	<b>3</b>
<b>§ 21 - VIKARIE FÖR KOMMUNTEKNIKER/BYGGNADSINSPEKTÖR</b>	
<b>§ 22 - TAXOR FÖR ANSLUTNING OCH ANVÄNDNING AV RENINGSVERK PÅ VÅRHOLMS BOSTADSOMRÅDE</b>	
<b>§ 23 - ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM</b>	

**övrigt ärende:**

**§ 24 - SKÄRGÅRDSTRAFIK - KUMLINGE KOMMUNS ANHÅLLAN OM  
BOKNINGSRÄTT PÅ STRÄCKAN LÅNGNÄS-ÖVERÖ V.V**



## § 18 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

*KomL 23 §, Beslutsförhet*

*Fullmäktige är beslutfört då minst två tredjedelar av ledamöterna är närvarande. Om antalet närvarande ledamöter understiger två tredjedelar till följd av att en eller flera av de närvarande ledamöterna är jäviga i ett ärende, är fullmäktige ändå beslutfört i ärendet.*

### FÖRSLAG

Ordförande konstaterar om sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

### DISKUSSION

### BESLUT

Ordförande konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

-----

## § 19 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Förvaltningsstadgan 74 §: Förande, justering och framläggande av protokoll. Två fullmäktigeledamöter utses att justera sammanträdet protokoll.

### BESLUT

Ledamöterna Thorsten Krüger och Ulla-Karin Newton utsågs att justera protokoll över sammanträdet.

-----

## § 20 - GODKÄNNANDE AV ÄRENDEN TILL BEHANDLING

*KomL 44 §: Förutsättningar för behandling av ärenden*

*Fullmäktige kan endast handlägga ärenden som nämnts i kallelsen till sammanträdet och som i enlighet med bestämmelserna i denna lag beretts av styrelsen eller ett beredningsorgan som avses i 45§. ...*

*Fullmäktige kan besluta att handlägga även andra ärenden som inte nämnts i kallelsen. Ett ärende som skall beredas och som inte har beretts av styrelsen eller annat beredningsorgan kan handläggas endast om fullmäktige enhälligt beslutar det.*

*KomL 7 kap. Styrelsen, 49 § Uppgifter*

*Styrelsen skall bereda och verkställa fullmäktiges beslut samt övervaka att besluten är lagliga, utom i ärenden som rör fullmäktiges inre organisation samt val av styrelse och revisorer.*

Ordförande läser upp ärendelistan.

### DISKUSSION

Ordförande Perämaas förslag till övrigt ärende:

SKÄRGÅRDSTRAFIK - KUMLINGE KOMMUNS ANHÅLLAN OM BOKNINGSRÄTT PÅ STRÄCKAN LÅNGNÄS-ÖVERÖ V.V

Fullmäktige samtyckte enhälligt att ärende upptas till behandling.

### BESLUT

Ärenden enligt utsänd föredragningslista med tillägg för övrigt ärende:

§ 24- SKÄRGÅRDSTRAFIK - KUMLINGE KOMMUNS ANHÅLLAN OM BOKNINGSRÄTT PÅ STRÄCKAN LÅNGNÄS-ÖVERÖ V.V

-----



Organ	§ Nr	Datum	Sida
<b>KOMMUNFULLMÄKTIGE</b>	<b>21</b>	<b>02.05.2013</b>	4
<b>KOMMUNSTYRELSEN</b>	<b>56</b>	<b>22.04.2013</b>	

## § 21 - VIKARIE FÖR KOMMUNTEKNIKER/BYGGNADSINSPEKTÖR

### Kommunstyrelsen 22.4.2013:

Kommuntekniker/byggnadsinspektör Åke Rönnqvist är sjukskriven. Hans tjänst omfattar totalt 80% av heltid.

Sjukskrivningen varar till 10 juni 2013.

Under sjukskrivningen bör kommunen upprätthålla funktionerna inom byggnadsinspektionen och inom andra områden inom tekniska sektorn.

Utgående från kommunstyrelsens beslut har btn-ordförande Stefan Sundman och kommundirektören tagit kontakt med Vårdö kommuns kommundirektör och byggnadsinspektör Fredrik Packalén. Packalén är villig att åta sig ett 30% vikariat som byggnadsinspektör och kommundirektör fram till slutet av juni. Packalén är för närvarande anställd av Vårdö kommun på 70% av heltid. Arbetet i Kumlinge skulle som regel utföras så att Packalén arbetar 2 dagar varannan vecka och 1 dag varannan vecka. Risken för att mertidsarbete krävs är uppenbar då vikariatets arbetstid är mindre än hälften av den ordinarie tjänstens.

Vikarier anställs enligt kommunens förvaltningsstadga av samma organ som anställer tjänstemannen ifråga. I det här fallet är det fullmäktige.

Enligt §4 i Lag om kommunala tjänsteinnehavare kan anställning utan ansökningsförfarande ske när det är fråga om vikariat. I detta fall skulle ett ansökningsförfarande uppta en orimligt lång tid av det tänkta vikariatets längd.

### **KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att Fredrik Packalén anställs som vikarie för kommundirektör/byggnadsinspektören under tiden 3.5.-9.6.2013. Arbetstiden är 30% av heltid.

Lönesättningspunkt: **TS lönegrupp II, 50102014**

### **DISKUSSION**

Under diskussionen enades kommunstyrelsen om följande tillägg till förslaget:

Kommunfullmäktige befyllmäktigar kommundirektören att förlänga vikariatet till 30 juni 2013 som ett tjänstemannabeslut om ordinarie tjänstemannens sjukfrånvaro fortsätter efter 10 juni.

### **BESLUT**

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att Fredrik Packalén anställs som vikarie för kommundirektör/byggnadsinspektören under tiden 3.5.-9.6.2013. Arbetstiden är 30% av heltid.

Lönesättningspunkt: **TS lönegrupp II, 50102014**

Kommunfullmäktige befyllmäktigar kommundirektören att förlänga vikariatet till 30 juni 2013 som ett tjänstemannabeslut om ordinarie tjänstemannens sjukfrånvaro fortsätter efter 10 juni.

Ärendet till fullmäktige.

-----





## **Fullmäktige 02.05.2013**

### **DISKUSSION**

#### **BESLUT**

Fredrik Packalén anställs som vikarie för kommunteknikern/byggnadsinspektören under tiden 3.5.-9.6.2013. Arbetstiden är 30% av heltid.

Lönesättningspunkt: **TS lönegrupp II, 50102014**

Kommunfullmäktige befullmäktigar kommundirektören att förlänga vikariatet till 30 juni 2013 som ett tjänstemannabeslut om ordinarie tjänstemannens sjukfrånvaro fortsätter efter 10 juni.

-----



Organ	§ Nr	Datum	Sida
KOMMUNFULLMÄKTIGE	22	02.05.2013	6
KOMMUNSTYRELSEN	55	22.04.2013	
KOMMUNSTYRELSEN	49	10.04.2013	
BYGGNADSTEKNISKA NÄMNDEN	17	21.03.2013	

## § 22 – TAXOR FÖR ANSLUTNING OCH ANVÄNDNING AV RENINGSVERK PÅ VÅRHOLMS BOSTADSOMRÅDE

### Byggnadstekniska nämnden 21.3.2012:

Enligt beräkning, se bilaga, baserat på offerter och sakkunskap bör följande anslutningsavgifter och förbrukningsavgifter uttas för Vårholms bostadsområde. Målet är att på sikt hålla nere subventioneringsnivån. I ett förslag om anslutningsavgifter (16.9.2010) framfördes betydligt lägre avgifter. (Avlopp 2000 €, Vatten 1000 €). Beräkningarna i bilagan har slagsida pga att avloppsanslutningarna är ca 13 st (vari Rest Kastören utgör ca 3) och vattenanslutningarna 10 st nominella tomter visavi förbrukning. Administration och debiteringskostnader är inräknade i enlighet med lagens krav. Enligt lagtexten bör alla anslutna betala sina egna kostnader för anläggandet av anslutningar vilket bör beaktas vid anslutning av företag och andra extra tillkomna.

För ytterligare information se bilagor.

### **BESLUTSFÖRSLAG**

<b>AVGIFT, ANSLUTNINGSTYP PER TOMT</b>		
	295	
Avlopp	0	€
	285	
Vatten	0	€

<b>AVGIFT, ANSLUTNINGSTYP PER FÖRETAG</b>	
Avlop	N * tomtavgift eller
p	= < 10 000 €
Vatte	N * tomtavgift eller
n	= < 10 000 €

Häri utgör "N" beräknad företagsförbrukning dividerad med normal bostadstomtförbrukning (per år)

<b>BRUKSAVGIFTER / M<sup>3</sup></b>	
Avlopp	4,60 €
Vatten	4,60 €

### **Följande regler bör gälla för anslutning och förbrukning**

- \* Alla tomter ansluts obligatoriskt till alla tjänster som utbjuds på området (vatten, avlopp, EL, Fiberkabel och senare överenskomna)
- \* Kommunens taxor höjs procentuellt varannat år i samma nivå som motsvarande i övriga landet
- \* Företag och därmed jämställda måste installera plomberade mätare för vatten och avloppsvattenanslutningar. Mätarna måste placeras tillgängliga för avläsning.

### **BESLUT**

Enligt föredragandes förslag.

**Kommunstyrelsen 10.4.2013:**

**Bilaga:** Beräkningsunderlag för byggnadstekniska nämndens förslag till taxor.

Restaurang Kastörens/Remmarina stugbys beräknade förbrukning av avloppsreningsverker motsvarar 2,78 tomter (8,34 pe).

**KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Kommunen föreslår för fullmäktige:

Taxor för anslutning till Vårholms reningsverk:

Per 3 personekvivalenter (=1 bostadstomt)

Avlopp 2950 €

Vatten 2850 €

Taxa för bruksavgifter fr.o.m. ibruktagande till 31.12.2015

Avlopp 4,60 €/ m<sup>3</sup>

Vatten 4,60 €/ m<sup>3</sup>

Kommunens taxor höjs procentuellt vartannat år i samma nivå som motsvarande i övriga landet

Företag och därmed jämställda måste installera plomberade mätare för vatten och avloppsvattenanslutningar. Mätarna måste placeras tillgängliga för avläsning.

**DISKUSSION**

Kommundirektören hade inför mötet per e-post tillställt kommunstyrelsen tilläggsberedning angående anslutnings- och bruksavgifter. Beredningstexten innehöll information och resonemang som handlade om anslutningsavgifternas eventuella momspålägg, och om själva nivån på anslutningsavgifter och bruksavgifter i relation till principen om kostnadstäckning. Denna tilläggsberedning sätts som bilaga till protokollet.

Ordförande föreslog att ärendet återremitteras till kommundirektören.

Förslaget vann understöd.

Kommundirektören samtyckte.

**BESLUT**

Ärendet återremitteras till kommundirektören.

---

**Kommunstyrelsen 22.4.2013:**

**Bilaga:** Beräkningsunderlag för förslag till taxor.

Beredningstext med resonemang om anslutnings- och bruksavgifter.

Restaurang Kastörens/Remmarina stugbys beräknade förbrukning av avloppsreningsverker motsvarar 2,78 tomter (8,34 pe).

Föreslås att anslutningsavgifterna till reningsverken på Vårholm skall vara återbetalningsbara då anslutningarna tas ur bruk, varmed de kan debiteras utan moms. De erlagda anslutningsavgifterna bokförs i enlighet anvisningar, vilka i nuläget säger att anslutningsavgifterna bokförs bland skulder i balansräkningen.

Nedanstående förslag/beslut innehåller inte förslag till anslutningsavgifter för radhus som eventuellt byggs på området.



**BESLUT**

Kommunen föreslår för fullmäktige:

Anslutningsavgifterna till reningsverken på Vårholm debiteras utan moms, och är därmed återbetalningsbara. Anslutningsavgiften återbärs när fastigheten för gott upphör att använda vatten- och avloppsvattenverkets tjänster, då byggnaden inte längre är i bruk och anslutningsavtalet sägs upp.

Anslutningsavgiften återbärs till ursprungligt belopp utan indexförhöjning eller ränta. Abonnetten faktureras separat för eventuella momspliktiga tjänster som föranleds av att anslutningen sägs upp.

Taxor för anslutning till Vårholms reningsverk:

Per bostadstomt

Avlopp 4000 € exkl moms. Moms tillkommer ej.

Vatten 3500 € exkl moms. Moms tillkommer ej.

Taxa för bruksavgifter fr.o.m. ibruktagande till 31.12.2015

Avlopp 3,00 €/ m<sup>3</sup> exkl moms. Moms debiteras. (3,72 inkl moms)

Vatten 3,00 €/ m<sup>3</sup> exkl moms. Moms debiteras. (3,72 inkl moms)

Restaurang Kastörens/Remmarina Stugbys anslutningsavgift till avloppsreningsverk är 10 000 € exkl moms. Moms tillkommer ej.

Kommunens taxor höjs procentuellt vartannat år i samma nivå som motsvarande i övriga landet. Följande höjning sker från 1.1.2015. Justeringarna ska baseras på byggnadskostnadsindex.

Företag och därmed jämställda måste installera plomberade mätare för vatten och avloppsvattenanslutningar. Mätarna måste placeras tillgängliga för avläsning.

Hushåll på kommunens bostadsområde ska ansluta sig till kommunens reningsverk och erlagga de av kommunen fastställda taxorna.

-----

----->



**Fullmäktige 02.05.2013**

**Bilaga:** Beräkningsunderlag för förslag till taxor.  
Beredningstext med resonemang om anslutnings- och bruksavgifter.

**DISKUSSION****BESLUT**

Anslutningsavgifterna till reningsverken på Vårholm debiteras utan moms, och är därmed återbetalningsbara. Anslutningsavgiften återbärs när fastigheten för gott upphör att använda vatten- och avloppsvattenverkets tjänster, då byggnaden inte längre är i bruk och anslutningsavtalet sägs upp.

Anslutningsavgiften återbärs till ursprungligt belopp utan indexförhöjning eller ränta. Abonnenten faktureras separat för eventuella momspliktiga tjänster som föranleds av att anslutningen sägs upp.

Taxor för anslutning till Vårholms reningsverk:

Per bostadstomt

Avlopp 4000 € exkl moms. Moms tillkommer ej.

Vatten 3500 € exkl moms. Moms tillkommer ej.

Taxa för bruksavgifter fr.o.m. ibruktagande till 31.12.2015

Avlopp 3,00 €/ m<sup>3</sup> exkl moms. Moms debiteras. (3,72 inkl moms)

Vatten 3,00 €/ m<sup>3</sup> exkl moms. Moms debiteras. (3,72 inkl moms)

Restaurang Kastörens/Remmarina Stugbys anslutningsavgift till avloppsreningsverk är 10 000 € exkl moms. Moms tillkommer ej.

Kommunens taxor höjs procentuellt vartannat år i samma nivå som motsvarande i övriga landet. Följande höjning sker från 1.1.2015. Justeringarna ska baseras på byggnadskostnadsindex.

Företag och därmed jämställda måste installera plomberade mätare för vatten och avloppsvattenanslutningar. Mätarna måste placeras tillgängliga för avläsning.

Hushåll på kommunens bostadsområde ska ansluta sig till kommunens reningsverk och erläggas de av kommunen fastställda taxorna.

-----



---

**§ 23 – ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**

**Skärgårdskommunmöte, Sottunga måndag 13 maj 2013**

Inbjudan med preliminär ärendelista *bifogas*.

**DISKUSSION**

**BESLUT**

Ärendet tecknas till kännedom.

-----

**övrigt ärende:**

---

**KOMMUNFULLMÄKTIGE**

**24**

**02.05.2013**

---

**§ 24 - SKÄRGÅRDSTRAFIK - KUMLINGE KOMMUNS ANHÅLLAN OM BOKNINGSRÄTT PÅ STRÄCKAN LÅNGNÄS-ÖVERÖ V.V**

Ordförande Perämaa föreslog att fullmäktige ger näringslivsnämnden i uppdrag att bereda en formell anhållan från Kumlinge kommun om rätten att förhandsboka plats för fordon på sträckan Långnäs-Överö vv.

**DISKUSSION**

**BESLUT**

Fullmäktige ger näringslivsnämnden i uppdrag att bereda en formell anhållan från Kumlinge kommun om rätten att förhandsboka plats för fordon på sträckan Långnäs-Överö vv.

-----

**BESVÄRSANVISNING**

Beslut som fattats av fullmäktige samt av kommunstyrelsen eller en nämnd fattat beslut med anledning av ett rättelseyrkande, överklagas hos Ålands förvaltningsdomstol genom kommunalbesvär. Ändring i ett beslut med anledning av ett rättelseyrkande får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet kan besvär anföras även av annan som har besvärsrätt enligt 113 § i kommunallagen (73/97).

Besvärsförbud (112 §): Kommunalbesvär får inte anföras över beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, vilket gäller besluten i följande ärenden: \_\_\_\_\_

Besvär skall anföras inom trettio (30) dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvär skall anföras skriftligen. I besvärsskriften, som skall riktas till besvärsmyndigheten, skall anges

1. det beslut i vilket ändring söks
2. till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas, samt
3. de grunder på vilka ändring yrkas (jfr 111 §, 2 mom. i kommunallagen).

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller det befullmäktigade ombudet skall underteckna besvärsskriften samt uppge namn, hemkommun och postadress.

Enligt 25 § i Förvaltningsprocesslagen (FFS 586/96) skall till besvärsskriften fogas:

4. det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär,
5. intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller annan utredning över när besvärstiden har börjat, samt
6. de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten.

Besvärsskriften skall inom besvärstiden tillställas besvärsmyndigheten, Ålands förvaltningsdomstol under adressen: (Torggatan 16 ), PB 31, 22101 Mariehamn.